

Lehdistötiedote

3.10.2005

Maailman yleisin tuoteluokitus suomeksi

UNSPSC-koodin käännös valmistui

Sähköisen hankinnan johtavat palveluntarjoajat IBX ja Proceedo ovat yhteistyössä saaneet UNSPSC-koodin (Universal Standard Products and Services Classification) suomenkielisen käännöstyön valmiiksi. UNSPSC on globaali tuoteluokitusjärjestelmä, jolla kategorisoidaan tuotteita ja palveluja.

UNSPSC-koodia käytetään maailmanlaajuisesti sähköisessä kaupankäynnissä; hakukoneissa, ostojärjestelmissä sekä tilinpitojärjestelmissä. UNSPSC sisältää noin 22 000 tuotekoodia ja sen avulla voidaan kategorisoida mikä tahansa tuote tai palvelu kynästä tietokoneeseen tai kirjanpito- tai siivouspalveluun. Suomennot helpottaa asiakkaiden tuotehakua sekä toimittajan tuoteluokittelua huomattavasti. UNSPSC-koodilla tuotteet voidaan jaotella neljälle tasolle. Ylimmän tason luokittelu on hyvin yleinen, esimerkiksi toimistotarvikkeet. Alimmalle tasolle tehty luokittelu taas voi olla erittäin yksityiskohtainen kuten esimerkiksi lyijytäytetynä.

Sähköiset ostojärjestelmät kohdistavat kulut automaattisesti oikeille kirjanpitotileille sekä jaottelevat kulut tuoteryhmittäin UNSPSC-koodien avulla. Tämä helpottaa kustannusanalyysin tekoa ja hankintojen jälkiseuranta tarkentuu. Seurannan tuloksena tulevien resurssien suunnittelu helpottuu, sillä kustannusten kannalta kriittiset tuoteryhmät ovat helpompia paikallistaa. UNSPSC:tä voidaan käyttää myös apuna hakukoneiden navigoinnin ohjauksessa.

IBX ja Proceedo ovat tehneet UNSPSC:n tuotekodeista suomennoksen yhdessä, vaikka ovatkin kilpailijoita. Proceedo on Pohjoismaiden johtava yritys sähköisten markkinapaikkojen, sähköisen laskunkäsittelyn sekä sähköisten hankintajärjestelmien tarjoajana. IBX on Euroopan johtava strategisen hankinnan sekä sähköisten hankinta- ja ostoratkaisujen ja palvelujen tarjoaja. IBX ja Proceedo auttavat suuria ja keskisuuria organisaatioita tehostamaan ostoprosesseja, hankintoja sekä laskutustoimintoja luodakseen toimivamman hankintaprosessin ja saavuttaakseen yritykselle mittavia kustannussäästöjä. Molempien osapuolten mielestä suomennot on ollut merkittävä askel eteenpäin alalla ja vapaaehtoisuustyö on jo kantanut hedelmää asiakkaiden positiivisen palautteen myötä. Projektissa ovat olleet palveluntarjoajien lisäksi mukana toimittajat, joista mm. VWR Finland, Edita Prima, Elektroskandia, LVI-Dahl ja Rautakesko ovat auttaneet alakohtaisten käännösten tarkistustyössä. Suomenkielisten tuotenimien löytäminen tulee lisäämään UNSPSC-koodin käyttöä Suomessa.

UNSPSC- tuoteluokitusjärjestelmä syntyi, kun The United Nations Development Program (UNDP) and Dun & Bradstreet Corporation (D & B) yhdistyivät vuonna 1998 ja kaksi erillistä tuoteluokitusjärjestelmää sulautettiin yhdeksi. Kansainvälistä englanninkielistä versiota ylläpitää ja päivittää YK:n alainen UCC (Uniform Code Council), jonka nimi on nykyään GS1. Muissa Pohjoismaissa on meneillään kehitysohjelma, jonka tarkoituksena on luoda maakohtaiset toimielimet UNSPSC-koodin ylläpitoon. Suomessa ei tällä hetkellä ole toimielintä, joka ylläpitäisi UNSPSC-koodia.

UNSPSC on maailman yleisin tuoteluokittelumenetelmä ja se on helpottanut sähköisen kaupankäynnin standardisointia. Myös Suomessa UNSPSC on johtava sähköisen ostamisen sekä hankinnan tuoteluokittelujärjestelmä. Viime vuonna koodi otettiin käyttöön yli sadassa maassa ja GS1 ennustaa, että maailmassa on yli 21 000 UNSPSC-koodia käyttävää yritystä sekä yhteisöä vuoden 2005 loppuun mennessä. Käyttäjiä ovat yritykset, julkishallinto ja koulutusorganisaatiot.

Lisätietoja:

Sanna Haapio, IBX Finland, Puh: +358 400 258 989, e-mail: sanna.haapio@ibx.fi

Riikka Mäkelä, Proceedo Solutions Oy, Puh: +358 40 5838 951, e-mail: riikka.makela@proceedo.com

IBX

IBX on Euroopan johtava sähköisen hankinnan ratkaisujen ja palvelujen tarjoaja. Yritys auttaa suuria ja keskisuuria organisaatioita tehostamaan ostoprosessejaan, hankintojaan sekä laskutustoimintojaan luodakseen toimivamman hankintaprosessin ja saavuttaakseen mittavia kustannussäästöjä. IBX palvelu- ja ratkaisupalikoimaan kuuluvat: IBX Strategy, IBX Source, IBX Procure, IBX Pay sekä IBX Supplier Network. IBX:n asiakkaita ovat muun muassa Skanska, Finnair, Kuopion seudun hankintatoimi, Ericsson, Deutsche Post, Lufthansa, Saab, Volvo Group, Novo Nordisk sekä Norjan valtio.
www.ibxeurope.com

PROCEEDO

Proceedo on Pohjoismaiden johtavia sähköisen hankintatoimen, sähköisten markkinapaikkojen ja laskunkäsittelyratkaisujen toimittaja. Proceedon palvelut tukevat koko hankintaprosessia - tarpeesta maksuun. Proceedon asiakkaita ovat mm. Schenker, SAS, VR ja Yleisradio Oy. www.proceedo.com